

# **Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines = Manifestazioni delle prossime settimane = Events of the coming weeks**

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **34 (1961)**

Heft 2

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Veranstaltungen der kommenden Wochen Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

**Änderungen vorbehalten**  
Es wird keine Verantwortung übernommen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

**Changements réservés**  
Ces renseignements sont donnés sans engagement

### Aarau

Februar: 15. Klavierabend Lotte Gautschi.  
20. Theateraufführung.  
28. Konzert des Végh-Quartetts.  
März: 5. Theateraufführung.

### Adelboden

Februar: 6. Silleren SC: Kuonisbergli- und Adelboden-Cups.  
11./12. Curling: Worsleigh-Cup.  
11., 19. Eishockeyspiele.  
14. Silleren SC: Gold- und Silber-Slalom.  
15. Riesenslalom für Schüler.  
18./19. Curling: Klaesi-Cup.  
22. Silleren SC: Gurtner-Jossi- und President's Ladies Cup.  
25. Eisschaulaufen.  
25./26. Curling: ATAG-Kanne.  
26. Schaufahren der Skilehrer.  
März/April. Frühlingsskilauflauf.  
März: 3./5. Curling: Adelboden-Cup.  
5. Hahnenmoos-Riesenslalom.

### Alt St. Johann

Februar: 18. Nacht-Skispringen.  
23. Jugend-Skirennen.

### Amden

Februar: 19. Ski-Bärenfall-Derby, Abfahrtsrennen.

### Andermatt

Februar: 9. Ski: Giant Slalom.  
11./12. Eishockey: Gotthard-Cup.  
12. Ski: Gütsch-Abfahrt.  
16. Ski: Torrance Trophy.  
18./19. Curling: Oliveira-Cup.  
22./23. Ski: Eckersley-Wilson Cup.  
25./26. Internationale Militär-Skiwettkämpfe und Winter-Armee-meisterschaften.

### Arosa

Februar: 6./7. Curling: Scala-Cup.  
8., 15. Eisfeste.  
11./12. Curling: Sissacher-Mörser (Clubmeisterschaft).  
12., 16., 26. Eishockey-Meisterschaftsspiele.  
13./14. Curling: Gusti Berner's Jäger-Cup.  
18./19. Curling: Posthotel-Cup.  
19. Riesenslalom um den Oklahoma- und David-Zogg-Cup.  
20./21. Curling: Eden-Ham (Arosa Inter-Cup).  
22. Nachteisfest.  
23. Winterschießen: Pistole auf Maran.  
23./24. Curling: Simmen Special Prize.  
25./26. Winterschießen: Gewehr und Kleinkaliber. – Curling: Valsana Stone.  
März: 1./2. Curling: Praesent Watch Trophy.  
1., 15. Eisfeste.  
2. Ski: Packeldemonstration am Schafrücken.  
4./5. Curling: Beyeler-Kanne.  
5., 19. Kunstseilbahn: Eishockeyspiele.

### Ascona

Febr./März. Kunstseilbahn: Curling- und Eishockeyspiele, Eisrevuen.  
Februar: 14. Fastnacht: Risottoessen in der Piazza.

### Les Avants

Février: Concours de bob et de luges interne.

### Baden

Februar: 10. Kurtheater: Stadttheater Konstanz.  
24./25. Kurtheater: Organizzazione Estera d'Opere Italiane.  
März: 1. Kurtheater: Burgtheater Wien.  
Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. Dancing. Bälle, Boulespiel.

### Bad Ragaz

Februar: 19. Regional-JO-Treffen auf Pardiell.  
März: 5. Ski: Pardiell-Abfahrtsrennen.

### Basel

**Konzerte und Theater:**  
Februar/Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – « Komödie »: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien.  
Februar/März: Zehntenkeller: Basler Marionetten.  
Februar: Bis 15. Fauteuil-Theater: Gastspiel Arnold Kübler.  
6. Musiksaal: « Johannes-Passion » von J.S.Bach. Leitung: Max Wehrli. Solisten.  
6./12. Küchlin-Theater: Trommelkonzerte.  
7. Musiksaal: Orchestre de la Suisse romande. Leitung: Wolfgang Sawallisch.  
10. Musik-Akademie: Konzert der Musica Helvetica.  
11./12. Zehntenkeller: Gastspiel Therese Keller (Marionetten).  
12. Musik-Akademie: Konzert des Konservatorium-Orchesters.  
14. Casino: Basler Künstler (Kammermusik).  
15. Hans-Huber-Saal: Klavierabend Ludwig Olshansky.  
16. Musiksaal: Volkssymphoniekonzert.  
18. Musiksaal: Polnisches National-Orchester. Leitung: Stanislaw Wislocki. Solistin: Wanda Wilkomirska, Violine.  
27./28. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Ferenc Fricsay.  
März: 1. Musiksaal: Israelisches Kammerorchester Ramat-Gan.  
1./29. Fauteuil-Theater: Cabaret « Arche Nova », Mainz.  
2. Martinskirche: « Johannes-Passion » von J.S.Bach. Basler Bach-Chor. Leitung: Walter Geiser. Solisten.  
**Ausstellungen:**  
Febr./5. April. Museum für Völkerkunde: Polnische Volkskultur.  
Februar: Bis 26. Kunsthalle: René Auberjonois – Ernest Bolens. – Gewerbemuseum: Ausstellung « Gärten, Menschen, Spiele ». –  
9./13. Mustermesse: Fachmesse für das schweizerische Maler- und Gipser-Handwerk.  
21. Kongreghalle: Laternenausstellung.  
**Folklore:**  
Februar: 20./22. Basler Fasnacht: große Umzüge usw.  
**Diverses:**  
Februar: 11. Casino: Ball der Basler Liedertafel.  
**Bern**  
**Konzerte und Theater:**  
Febr./Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel).  
Febr./März. Théâtre Arlequin: 5 Créations.

Februar: Atelier-Theater: « Die Türen knallen », Lustspiel von Michel Fermaud.  
6. Casino: Konzert des Zürcher Kammerorchesters. Solist Pierre Fournier, Violoncello.  
7., 9. Konservatorium: Kammerensemble von Radio Bern. Leitung: Theo Hug.  
8. Casino: Klavierabend Ludwig Olshansky.  
15./14. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Joseph Keilberth.  
15. Casino: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Yehudi Menuhin, Violine.  
16. Casino: Polnisches National-Orchester. Leitung: Stanislaw Wislocki. Solistin: Wanda Wilkomirska, Violine. – Konservatorium: Klavierabend Erika Zingg.  
20. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Dénes Marton. Solist: Jürg Wytenbach, Klavier.  
21. Konservatorium: Kammermusikabend.  
22. Casino: Flötenrezital Peter Lukas Graf.  
24. Casino: Liederabend Arthur Loosli.  
27./28. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Luc Balmer. Solisten.  
März: 2. Konservatorium: Füre-Quartett.  
2., 5., 8. Kursaal: Heimatschutz-Theater Bern.  
5. Kursaal: Jazz-Forum.  
5./4. Casino: « Fausts Verdammung » von Berlioz. Berner Chorgemeinschaft.  
**Ausstellungen:**

Febr./März. Kunstmuseum: Maurice Vlaminck, Graphik und Gemälde.  
Februar: Bis 28. Gutenbergmuseum: Die schönsten Bücher des Jahres 1959.  
12./19. Kunsthalle: Eidgenössisches Kunststipendium.  
27. Febr./12. März. Gewerbemuseum: Wettbewerb « Angewandte Kunst ».  
**Sport:**  
Februar: 11., 18. Eishockey-Meisterschaftsspiele.  
12. Kursaal: Boxmeeting.  
26. Schweizerisches Eisenbahner-Tischtennisturnier.  
**Diverses:**  
Februar: 25. Bellevue-Palace: Beamten-Ball.  
Das ganze Jahr. Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

### Biel-Bienne

**Konzerte und Theater:**  
Februar/April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele, Komödien.  
Février: 6, 15, 28. Capitale: Théâtre français.  
7. Farel-Saal: Köcher-Quartett.  
11./12. Stadtkirche: Chorwerk « Judas Maccabäus » von J. Haydn.  
17. Farel-Saal: Kammermusikabend.  
**Folklore:**  
Februar: 18./20. Bieler Fastnacht.  
**Diverses:**  
Februar: 25. Soirée Liedertafel.  
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionkurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung.

### Braunwald

Februar: 7./9., 14./16. Curling: Inter-Hotel-Cup, Martini- & Rossi-Cup.

### Brig

Februar: 26. Riesenslalom: Ausscheidungen der Oberwalliser JO.  
Das ganze Jahr. Besichtigung des Stockalperschlosses.

### Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg.

### Celerina

Februar: 4./7. Curling: Matches for guest prices.  
8./9. Curling: Willy Löliger's Diana Trophy.  
9. Ski: « Sie-und-Er »-Abfahrtsrennen.  
10./20. Diverse Curlingkonkurrenzen.  
12. Ski: Nationales Piz-Nair-Abfahrtsrennen.  
14. Kostümiertes Skifahren.  
18. Großer Engadiner Abend.  
23./24. Testprüfungen, Standardrennen, geführte Skitouren.  
März: 1. « Chalandia Marz », alter Volksbrauch.  
2. « Sie-und-Er »-Skirennen.  
5./6. Curling: Celerina Championship.

### Champéry

Février: 12. Slalom géant de Planachaux.  
18/19. Ski: Concours universitaire Genève-Lausanne.

### Château-d'Œx

Février. Visites du Musée du vieux Pays-d'Enhaut, avec guide.  
8, 11. Matches de hockey sur glace.  
9. Ski: Concours pour les hôtes.  
11/12. Courses de chevaux et concours hippique.  
11, 16. Curling: Challenge du Grand-Hôtel, Nocturne « Saucisson ».  
13/18. Exposition de peinture François Masson.  
23. Curling: Bols Cup.  
Mars: 5. Slalom géant des Monts-Chevreuilis.

### Châtel-St-Denis

Mars: 5. Ski: Derby du Pralet.

### La Chaux-de-Fonds

Février: 7. Théâtre: Productions Georges Herbert.  
9. Salle de Musique: Récital Harry Datyner, pianiste.  
15. Théâtre: Galas Karsenty.  
21. Salle de Musique: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Yehudi Menuhin, violoniste.  
26. Salle de Musique: Concert annuel Société Chorale. Direction: R. Fallier.  
26 février/12 mars. Musée des beaux-arts: Exposition Evard, peinture figurative et non-figurative.  
Mars: 4. Théâtre: Revue Tichadel.  
5. Théâtre: Galas Karsenty.

### Chur

Febr./April. Spielzeit des Stadttheaters.  
Februar: 6. Stadttheater: Klavierabend Béla Siki.  
28. Konzert des Stadtorchesters.  
25. Stadttheater: Ungarisches Streichquartett.

### Crans-sur-Sierre

Février: 7. Grand gala de patinage.  
8, 22. Matches de hockey sur glace.  
12. Curling: Coupe Hoirs Bonvin.  
16. Démonstration de ski-joering.  
19. Coupe Curling-Club Crans Station.  
26. Ski: Championnat de Crans pour enfants.

### Davos

Februar: 8./9. Curling: Jubiläums-Kanne, Club-Einzelmeisterschaften.  
9. Ski: « Sie-und-Er »-Abfahrtsrennen.  
11./12. Curling: Bellavista-Preise, Preis des Curling-Club Davos. – Schlitteln: 7. Europa-Junioren-Meisterschaft.  
12. Eisschießen: Freundschaftsturnier.  
12., 22. Eishockeyspiele.  
15. Schlitteln: Posthotel-Wanderbecher.  
15./16. Curling: Prix Grand Perlé.  
16. Kinderskirennen.  
17. Parsenn-Riesenslalom.  
18./19. Curling: G.-und-G.-Schmidt-Preise.

19. Ski: Internationales Parsenn-Derby. – Eisschaulaufen. – Eisschieben: Einzelmeisterschaft.  
 23. Gäste- und Skischulmeisterschaft.  
 25./26. Schlittelrennen: Bündner und Junioren-Meisterschaft.  
 28. Ski: Parsenn-Gold-Cup, Slalom der Coppa Grischcha.  
 März: 1. Eisschaulaufen.  
 4./5. Curling: Henckel-Preise.

**Delémont**

- Mars: 2. Aula: Récital André Perret, pianiste; Pierre Mollet, baryton.  
 5. Halle de Gymnastique: Concert de jazz de musiciens noirs.

**Les Diablerets**

- Février: 11. Concert et bal.  
 12. Chasse au renard.  
 18, 25. Soirées annuelles du Chœur mixte.  
 19. Ski: Challenge Moillen-Ansermoz, combiné alpin.  
 19/26. Semaine paroissiale avec Maurice Ray.  
 25/26. Championnats scolaires de ski.  
 Mars: 5. Ski: Derby de grand fond.

**Einsiedeln**

- Februar. 19. Einsiedler Skitag und Schweizerische Juniorenmeisterschaften (nordische Disziplinen).

**Engelberg**

- Februar: 6./8. Match Club Méditerranée – Gäste Engelberg: Curling, Schlitteln, Eislauf.  
 7./8. Curling: Sir John Jarvis Cup.  
 8., 13. SCGB: Jochpass Challenge Cup, Smith Clough Challenge Cup.  
 9. Eisschaulaufen – Skikarneval.  
 11./12. Curling: Shield.  
 12. Casino: Gastspiel Elsie Attenhofer.  
 15./14. Curling: International Cup. – Karneval.  
 15. SCGB: Femina-Cup.  
 18./19. Curling: Ed.-Cattani-Trophy. – 9. Brunni-Riesenslalom.  
 20. Lampionschlitteln.  
 21., 23. SCGB: Harlequin Challenge Cup, Slalom.  
 25. Casino: Heimatabend.  
 Ab. 25. Diverse Patrouillenläufe.  
 26. Eisschaulaufen.  
 27. Febr./2. März. Match Club Méditerranée – Gäste Engelberg.  
 März: Ab 5. Geführte Skitouren.

**Flims - Waldhaus**

- Februar: 8./9., 11./12. Curling: Lili Sander Memorial Cup, Veuve Clicquot Cup.  
 9. Internationaler Eishockeymatch.  
 12., 19., 26. Eishockey-Freundschaftsspiele.  
 15./16., 18./19., 25./26. Curling: Bellavista Stone, H.-Häusel-Cup, Selva-Kanne.  
 16. Skidemonstration im Scheinwerferlicht.  
 19. Internationales Eisschaulaufen. – Ski: Alpine Meisterschaft von Flims.  
 22. Ski: Fackelabfahrt Cassonsgrat-Flims.  
 26. «Gala de glace» bei Nacht.  
 März/April. Täglich geführte Skitouren und Skihochtouren.  
 März: 3./4. Curling: Grümpel-Turnier.

**Frauenfeld**

- Februar: 26./27. Italienisches Opern-Gastspiel.  
 März: 4. Gastspiel der Komödie Basel.

**Fribourg**

- Févr./mars. Dimanches et jours de fêtes: Concerts d'orgues à la Cathédrale St-Nicolas.  
 Février: 6, 9. Théâtre Livio: Charles Trenet, Prod. G. Herbert.  
 12/14. Carnaval.  
 18/19. Aula Université: «Festival mon Pays» de Joseph Bovet.

21. Aula Université: Orchestre de Chambre de la Sarre. Direction: K. Ristenpart.  
 27. Aula Université: Quatuor Végh.  
 Mars: 1<sup>er</sup>. Théâtre Livio: Galas Karsenty. 4/5. Exposition féline nationale.  
 Toute l'année. Musée d'art et d'histoire, Musée Marcello, Galerie des beaux-arts, Musée d'histoire naturelle.

**Genève**

*Concerts et théâtre:*

- Févr./mai. Saison du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Théâtre de Poche et du Théâtre de Carouge.  
 Février: 7. Cour St-Pierre: Récital Daniel Wayenberg, pianiste.  
 8. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawalisch. Soliste: Nikita Magaloff, pianiste.  
 10/12. Comédie: Productions G. Herbert.  
 11. Victoria-Hall: Récital Charles Trénet.  
 13. Salle Réformation: Orchestre de Chambre de Genève. Direction: Pierre Colombo. Soliste: Christian Ferras, violoniste.  
 15. Victoria-Hall: Concert symphonique de la Ville par l'OSR. Direction: Antonio Janigro. Soliste: André Perret, pianiste.  
 16. Studio Radio: Récital Gérard Souzay, baryton.  
 17. Cour St-Pierre: Récital Olshansky, pianiste.  
 17, 19. Grand-Casino: «Un Bal Masqué» de Verdi.  
 17/19, 24/26. Comédie: Galas Karsenty.  
 18. Victoria-Hall: Orchestre de la Sarre. Direction: Carl Ristenpart.  
 19. Conservatoire: Concert du Dimanche.  
 20. Victoria-Hall: Orchestre national de Pologne. Direction: Witold Rowicki. Soliste: R.S. Smendzianka, pianiste.  
 21. Concert du Conservatoire. Direction: Samuel Baud-Bovy.  
 22. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Jehudi Menuhin, violoniste.  
 24. Conservatoire: Récital Florence Wild, pianiste.  
 28. Conservatoire: Quatuor Carmirelli.  
 Mars: 2. Cour St-Pierre: Quintette Marie-Claire Jamet.  
 3. Victoria-Hall: Concert de la Société de Chant Sacré. Direction: Samuel Baud-Bovy.  
 3/5. Comédie: Grenier de Toulouse. – 5, 5. Grand-Casino: «La Dame Blanche» de Boieldieu.

*Expositions:*

- Février: Jusqu'au 16. Athénée: Exposition de peinture Bosco.  
 Jusqu'au 26. Musée Rath: Exposition d'Art hongrois (peinture et sculpture). – Salle des Casemates: Exposition Tchang Ta-Ts'ien, peintre chinois.  
 18 févr./9 mars. Athénée: Exposition de peinture Benjamin Vautier.  
 27 févr./9 avril. Musée Rath: Exposition d'Esthétique industrielle.  
*Sports:*  
 Mars: 2/12. Championnats du Monde de hockey sur glace.

**Glarus**

- Februar: 6. Schützenhaus: Walter Roderer.  
 11. Symphoniekonzert des Stadtorchesters Winterthur. Leitung: Jakob Kobelt. Solistin: Ursula Bagdasarian, Violine.  
 15. Schützenhaus: Ziehung Landeslotterie.  
 20. Klavierabend Paul Baumgartner.  
 27. Gastspiel des Stadttheaters Chur.

**Grindelwald**

- Februar: 6. Curling: Zürcher Damen-Grindelwald Damen.  
 7./8. Curling: Sandeman-Cup.  
 9., 23. Große Kinderskirennen. – Veloschlittenrennen.

- 10., 17., 24. Nacht-Skispringen.  
 11./12. Curling: Baer Trophy.  
 11., 18. Eishockey-Meisterschaftsspiele.  
 12. Ski: 15. Internationales Firstrennen. – Große Eisrevue.  
 14./15. Curling: Mutschli-Match.  
 Mitte. Skisprungkonkurrenz.  
 Ab Mitte. Geführte Hochgebirgsskitouren und Gletscherabfahrten.  
 16. Basil-Mitchell-Anfänger-Skirennen. – Bort-Run: Schlittelrennen.  
 17./18. Curling: Interhotel Golden Stone.  
 18. Jugendskirennen der Talschaft Grindelwald.  
 19., 21. Curling: Bols-Anfänger-Cup, Einzelmeisterschaft von Grindelwald.  
 25. Curling: Veteranen-Match.  
 25./26. Curling: Kurvereins-Preise.  
 26. Fuchsjagd auf Ski.  
 März: 2. Bort-Run: Schlittelrennen.  
 3., 10. Nacht-Skispringen.  
 4. Jugendskirennen: Mitchellpreise.  
 4./5. Curling: Interclub-Match.

**Gruyère**

- Février: 18/19. Epagny: Championnats Fribourgeois alpins.  
 26. Bulle: Championnats Fribourgeois et Romands O.J. – Vaulruz: 5<sup>e</sup> Marathon des Alpettes.  
 Mars: 5. La Berra (La Roche): Concours à ski Elle et Lui.

**Gstaad**

- Februar: 5./6. Curling: Bieler-Cup.  
 6., 9./10. Curling: Martini-Cup, Rosenthal-Preise.  
 11./12. 16. Internationale Skisprungkonkurrenz um den Montgomery-Cup.  
 11./12., 18./19., 25./26. Eishockeyspiele.  
 12., 15., 19. Curling: Gstaad-Thun Trophy, Maglia Rosa und National Cup, Lumsden Cup.  
 15. Nacht-Skispringen.  
 18./19. Concours hippique und Pferderennen auf Schnee. – Gäste Skirennen: Eagle Cup.  
 21. SCGB: Atalanta Cup, Giant Slalom for British School girls.  
 26. Lawinenhunde-Demonstration.

- März/April. Geführte Skitouren.

- März: 1. Nacht-Skispringen.  
 5. Skirennen für Töchter: Montesano-Cup.

**Herisau**

- Februar: 15. «Gideo Hosestoß», Kinderumzug.

**Kandersteg**

- Februar: 6./17. Curling: Internationale Einzelmeisterschaft.  
 7., 21. Nacht-Skispringen.  
 12. Schweiz-Skimeisterschaft: 30-Km-Langlauf.  
 18./19. Curling: Clubmeisterschaft.  
 19. Ski: Stock-Abfahrtsrennen.  
 25./26. Curling: Schlußturnier.  
 26. Internationales Autorenrennen auf Eis.

**Klosters**

- Febr./März. Wöchentlich Schlittenfahrten.  
 Februar. Wöchentlich Eishockeyspiele.  
 8. Curling: Cognac-Courvoisier-Cup.  
 12. Internationales Eisschaulaufen.  
 15./26. Kinder-Skirennen und Gäste-Schlittelrennen.  
 März: 1. Beginn der Frühlings-Skitourenwochen.

**Kreuzlingen**

- Februar: 11., 18. Stadtmusik-Ball, Bodanesen-Ball.  
 12. Großer Fastnachtsumzug.

**Langenthal**

- März: 2. Hotel Bären: Chamber Orchestra Ramat-Gan, Tel Aviv. Leitung: Michael Taube.

**Die Schweizer Berghilfe**

Im schweizerischen Berggebiet, welches nach genauen statistischen Berechnungen 65% der Gesamtfäche unseres Landes einnimmt, hausen nur 15% unserer Bevölkerung. Die Volksdichte im Unterland beträgt durchschnittlich 279, in unsern Bergen 26 Köpfe pro Quadratkilometer. Zugleich ist auch damit festgestellt, daß die Produktionsbedingungen in den Alpentälern und hochgelegenen Siedlungen unverhältnismäßig viel schwieriger sind als draußen im Land. Der Kampf um die nackte Existenz wächst in seiner Härte mit zunehmender Höhe. Und doch erkennen wir andererseits, daß unsere Bergbevölkerung unabdingbar zum Wesen, zum Gesamtbild des Schweizervolkes gehört. Wächst denn daraus nicht die klare Verpflichtung, den hart workenden Berglern in ihrem Kampf beizustehen?

Es wurde in den letzten Jahren von amtlicher Seite viel getan. Aber wenn man weiß, daß dank der Mitwirkung der öffentlichen Hand lebenswichtige Werke, wie Wasser- und Stromversorgungen, Transportseilbahnen, Alp- und Bergwaldwege, Brücken, Bewässerungsanlagen wie Meliorationen zustande kamen, Sägewerke, moderne Alp- und Dorfsennereien usw. entstanden, so wird man dabei nicht übersehen dürfen, daß die namhaften amtlichen Gelder nur unter der Bedingung ausgerichtet werden, daß auch die beteiligte Talschaft, Gemeinde oder Korporation selber einen Rest übernimmt. Wie schwer dies fällt, merkt man erst, wenn man in den beklemmenden bescheidenen Finanzhaushalt dieser Gemeinschaft Einblick erhält. Eine verheißungsvolle Möglichkeit zu dauernder Hilfe ist freilich vorhanden: Immer wieder springt die Schweizer Berghilfe ein, spendet der bedrängten Berggemeinde den mit dem besten Willen nicht aufzubringenden Betrag, bringt dadurch die «amtlichen Gelder» zum Fließen und das längst erhoffte Werk zur Ausführung. Dies aber bedeutet eine dauernde Erleichterung der bergbäuerlichen Existenz und zugleich

Der Donnerstag vor Aschermittwoch ist der Hauptfastnachtstag, vor allem in der Innerschweiz. Da wird der «Fritschiwagen» im Umzug der Luzerner Hauptanziehungspunkt der Jugend.

Le jeudi qui précède le Mercredi des cendres est le grand jour du carnaval, en Suisse centrale notamment. A Lucerne, le «Fritschiwagen» attire l'attention de la jeunesse dans le grand cortège qui parcourt la ville.

Il Giovedì grasso è la più importante delle giornate carnevalesche, specialmente nella Svizzera centrale. Riproduciamo qui il «Fritschiwagen», veicolo che nel corteo tenuto in quel giorno a Lucerna costituisce il maggior centro d'attrazione per la gioventù.

Thursday before Ash-Wednesday is the high day of carnival, particularly in Central Switzerland. One of the outstanding events is the "Fritsch" procession in Lucerne.



Ein Fastnachtbild aus Lachen im Kanton Schwyz mit «Narro», dem Rattenfänger. Photos Otto Pfenniger

«Narro», le preneur de rats, personnage carnavalesque de Lachen, dans le canton de Schwyz.

Una maschera del carnevale di Lachen (Canton Svitto): Narro, il cacciatore di topi.

Carnival scene in Lachen, Canton of Schwyz. The figure of "Narro", the rat-catcher, plays a foremost part.





## Manifestazioni delle prossime settimane

### Langnau i. E.

Februar: Eishockey-Meisterschaftsspiele. – Eislaufrevue.  
11. Jodlerkonzert.  
25. Kammermusik: Helsinki-Quartett.  
März: 1./4. Kadettenmusik.

### Lausanne

*Concerts et théâtre:*  
Févr./mai. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre du Petit-Chêne et du Théâtre des Faux-Nez.

Auf einem Brunnenrand in der Marktgasse stehen an der Fastnacht in Laufenburg am Rhein, bewaffnet mit Schnitzsäcken, die «Narronen» und sprechen den Kindern altüberlieferte Verse vor. Die Kinder müssen diese wiederholen, in immer kräftigerer Lautstärke. Und brüllen sie dann so richtig aus voller Kehle, werfen ihnen die Narronen Nüsse, Orangen, Würstchen und andere Dinge zum Naschen zu.  
Photo Bruno Kirchgraber

Au cours du carnaval, ces «narrons», sortes de bouffons, munis de sacs de tolle, se tiennent sur le bord d'une fontaine de la rue du Marché, à Laufenburg, au bord du Rhin et récitent des vers traditionnels à l'intention des enfants. Ces derniers doivent les répéter plusieurs fois en élevant toujours plus la voix jusqu'à ce que les «narrons» leur lancent des douceurs, des noix et des petites saucisses.

Carnevale a Laufenburg sul Reno: Intorno a una fontana della Marktgasse i «Narronen» recitano ai bambini antichi versi e li invitano a ripeterli ad alta voce, sempre più forte. Allorché il coro infantile ragglunge il pieno volume, i Narronen pescano nel loro sacchi noci, arance, salsicce ed altre ghiottonerie e le gettano ai bambini.

Carnival activity in Laufenburg on the Rhine include age-old verses told to the children by masked "Narronen". The louder the children repeat the verses the better. When finally they yell at the top of their lungs, nuts, oranges, little sausages and other titbits are distributed among them as a well merited reward.

Février: 6. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch. Soliste: Nikita Magaloff, pianiste.  
8. Théâtre municipal: Théâtrale de Zofingue.  
9/11, 12. Théâtre municipal: Galas Karsenty, Cie Barré-Borelli.  
15. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: Elise Cserfalvi, violoniste.  
15. Maison Pulliérane: Quatuor Parrenin.  
17. Théâtre de Beaulieu: Sté J.-S. Bach et OSR.  
20. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Jehudi Menuhin, violoniste.  
21. Théâtre de Beaulieu: Orchestre Philharmonique National de Pologne.

Direction: Bohdan Wodiczka. Soliste: Wanda Wilkomirska, violoniste.  
27. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens.  
Mars: 1<sup>er</sup>. Maison Pulliérane: Quatuor Végh.  
2/4, 21/22. Théâtre municipal: Galas Karsenty.  
5. Théâtre municipal: Concert populaire de l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Paul-Otto Splett, violoniste.

*Sports:*  
Février: 11. Hockey sur glace: Match de championnat.  
Mars: 2/12. Championnat du monde de hockey sur glace.  
5. Vidy: Cross Marius Schiavo.

### Lenk i. S.

Februar: 8., 14. Curling: Cynar-Cup, Bols-Cup.  
11./12. Winter-Ausscheidungswettkämpfe der 5. Division.  
12. Eisrevue.  
März: 4./5. Challenge de ski (Avia).

### Lenzerheide-Valbella

Februar. Jeden Dienstag: Gäste- und Kinderskirennen. – Jeden Mittwoch: Schlitteda ins Weiße, Kinder-Eis-Gymkhana, Eishockeyspiele.  
9. Kinder-Skitag: Mary Churchill Cup.  
10. Curling: Sportkommissions-Cup.  
12. Internationales Eisschaulaufen.  
14. Skischul-Wanderpreis.  
19. Eishockeyspiel.  
25. Ski: «Sie-und-Er»-Abfahrtsrennen, Lenzerheide-Kanne; Fackelabfahrt vom Piz Scalottas.  
26. Eisschaulaufen.  
28. Ski: Chalanda-Marz-Preis.  
März: 2. Ski: 12. Internationales Philips-Rennen.

### Leukerbad

Februar. Curlingturniere. – Täglich Kurorchester, Dancing.  
19. Coupe Carpano: Riesenslalom.  
März: 5. Kinderskirennen.

### Leysin

Février: 4. «Ice-Cocktail».  
9. Gala de patinage.  
18/19. Concours hippique hivernal.  
Mars: 4/5. Ski: Championnats suisses PTT. – Ski: Championnat O.J. «Le Chamois».

### Locarno

Febr./März. Die Frühlingskonzerte von Locarno.  
Februar: 12. Muralto-Burbaglio: Fischerfest.  
14. Karneval: Risottoessen auf der Piazza.  
März/Juni. Die Abendkonzerte von Locarno.  
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Circolo di Cultura: Konferenzen. – Circolo delle Arti: Ausstellung «Al Negromante», Kulturfilme.

### Le Locle

Février: Jusqu'au 19. Musée des beaux-arts: Exposition Jo Hennin, sculptures et peintures.  
14. Représentation théâtrale.  
Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: démonstration des automates Maurice Sandoz.

### Lugano

Février: 9/14. Carnaval: Risotto en plein air, etc.  
10. Récital Wilhelm Backhaus, pianiste.  
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, jeux, dancing, variété.

### Luzern

*Konzerte und Theater:*  
Febr./Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Opern, Operetten, Schauspiele.  
Februar: 14. Mühlenplatz: Monstre-Konzert der Guggenmusiken.  
25. Kunsthaus: Symphoniekonzert. Leitung: Enrico Mainardi. Solist: Mirko Dorner, Cello.  
März: 2. Schweiz. Kirchenmusikschule: Duoabend Edith Bertschinger, Violine; Gertie von Kaan, Klavier.  
*Ausstellungen:*  
5. Febr./12. März. Kunstmuseum: Paul Stöckli, Gemälde.  
12. Febr./12. März. Kunstmuseum: Gedächtnisausstellung Anton Flüeler.  
*Folklore:*  
Februar: 9., 15. Haupttage der Luzerner Fasnacht: große Umzüge.  
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Ikonen-Ausstellung und Maskenkeller. – Verkehrshaus der Schweiz.

### Melchsee

Februar: 9. Originelle Maskenbälle.  
15. Kostümiertes Fasnachts-Skirennen.  
März: 2. «Sie-und-Er»-Gäste-Abfahrtsrennen.

### Montana-Vermala

Février: 7/8, 14/15. Curling: Coupe «Relais de la Poste», Challenge Bols.  
12, 19, 25. Matches de hockey sur glace.  
18. Gala de patinage.  
21/22. Curling: Coupe Hôtel Jeanne-d'Arc.  
25/26. Ski: Championnat de Montana pour enfants.  
Mars: 1/2. Curling: Challenge Hôtel Victoria.  
5, 11, 18. Matches de hockey sur glace.

### Montreux

Février: 15. Casino: Prod. G. Herbert.

### Moutier

Mars: 4, 11. Concerts des jodleurs.

### Mürren

Febr./März. Geführte Skiwanderungen und Touren.  
Februar: 8/9. Curling: Martini-Rossi-Cup.  
11./19, 2. Curlingwoche: 50 Jahre Curling in Mürren.  
12. Ski: 21. Inferno-Rennen (Schilthorn-Lauterbrunnen).  
19. 50 Jahre Wintersport: Festzug. – Skiflüge.  
21./22. Curling: Britische Löwen-Trophäe.  
25. Palace-Hotel: Internationale Modeschau.  
25./26., 28. Curling: Percival Bowl, Eismänner-Cup.  
März: 1., 18./19. Skiflüge.  
4./5., 6./7. Curling: Alpina-Vase, D'Egville-Cup.

### Murten

Februar: 19. Großer Fastnachtsumzug.

### Neuchâtel

*Concerts et théâtre:*  
Février: 7/8. Théâtre: Galas Karsenty.  
8. Salle des Conférences: Concert de jazz moderne.  
15/14. Théâtre: Productions G. Herbert.  
25. Salle des Conférences: Orchestre de Berne. Soliste: M. Müller, pianiste.  
Mars: 2. Salle des Conférences: Quatuor Végh.  
*Fête:*  
Mars: 1<sup>er</sup>. Fête de l'Indépendance neuchâtoise.  
*Sports:*  
Février: 16. Hockey sur glace: Match de championnat.

### Olten

Februar: 8. Fastnacht: Oltner Narestopf.  
11. Oltner Zünftball.  
12. Großer Fastnachtsumzug.  
16., 21. Theatergastspiele.

### Pontresina

Februar: 7./15. 2. Pontresiner Curlingwoche: diverse Cups.  
7., 14., 21., 28. Schlittenfahrten nach Roseg.  
8. Fackelabfahrt der Skilehrer.  
11., 25. Internationales Eisschaulaufen.  
15./16., 18./19. Curling: Interhotel-Cup, Schloßhotel-Cup.  
21./22., 25./26. Curling: Gäste-Turnier, Engiadina-Trophy.  
22. Skidemonstration bei Scheinwerferlicht.  
März/Mai. Frühjahrs-Skihochtouren.  
März: 1. «Chalanda Marz», Jugendfest.  
1./2., 5. Curling: Dujardin-Humpen, Sport-Cup.

### Rapperswil

Das ganze Jahr. Schloß: Burgenmuseum und Ausstellung «Polnisch-schweizerische Freundschaft durch die Jahrhunderte».

### Rigi

Februar: 5. Ski: Eisenbahner Rigi-Derby.  
12. Ski: «Sie-und-Er»-Paarabfahrtsrennen.  
März: 5. Dossen-Frühjahrsrennen.

### Romanshorn

Februar: 26. Konzert des Zürcher Kammerorchesters. Leitung: Edmond de Stoutz.

### Rorschach

März: 5. Evang. Kirche: «Die Jahreszeiten», Oratorium von J. Haydn. Kant. Lehrergesangsverein. Leitung: Paul Schmalz. Solisten: Annemarie Jung, Bill Miskell, Hans Som.

### Saanen

Februar: 8. Curlingturnier.

### Saanenmöser

Februar: 15. Curling: Mooswybli und Dolly. 20. Masken-Skirennen.  
26. Curling: Bols-Cup.

### Saas-Fee

Februar. Eishockeyspiele.  
12. Ski: Längfluh-Derby (Abfahrt).  
12./14. Schüler-Skimeisterschaften.  
März/Mai. Skihochtourenwochen.

### Salvan

Mars: 5. Ski: 4<sup>e</sup> trophée des jeunes.

### Samedan

Februar: Anfangs. «Schlitteda Engiadinaisa». 8. Hotel Bernina: Internationale Modeschau.  
11./12., 18./19. Curling: Kurverein-Kanne, Defilla-Stein.  
19. Internationales Eisschaulaufen.  
März/April. Frühjahrs-Skihochtouren.  
März: 1. «Chalanda Marz», Jugendfest.  
2. Mondscheinfahrt.

### Schaffhausen

Februar: 10. Bachschulhaus: Einführung in die Jazzmusik.  
12. Stadttheater: Volkskonzert. Leitung: Johannes Zentner. Solist: Paul Baumgartner, Klavier.  
24. Stadttheater: Symphoniekonzert. Leitung: Robert F. Denzler.

### Schiers

Februar: 15. Aula: Chorkonzert. Leitung: Willy Lüthi.

### Schönbried

Februar: 7., 17. Curling: Charly Blacque Trophy, Ermitage and Bols Cup.

## Events of the Coming Weeks

### Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonal-Schwyzerisches Historisches Heimatmuseum). – Große Aquarienschau.

### Scuol-Tarasp-Vulpera

Februar: Bis 12. 2. Schulser Curlingwoche: diverse Cups.  
7. «L'hom strom», alter Volksbrauch.  
14./15. Curling: Scarler Bär.  
18./19. Curling: Preis der Hansestadt Lübeck.  
25./26. Curling: Clubmeisterschaft.  
März: 1. «Chalanda Marz», alter Volksbrauch.  
4. Schülerskirennen.  
5. Gästeskirennen.

### Sierre

Février. Matches de hockey sur glace.  
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. Musée des tireurs.

### Sils

Februar: 11./12. Curling: Emil Fenn Trophy.  
19. Ski: «Sie-und-Er»-Abfahrtsrennen.  
26. Clubtour Diavolezza.  
März: 3. Schülerskirennen.  
4./6. Clubtour Fornohütte.

### Silvaplana

Februar: 11./12. Curling: Hotel-Sonne-Trophy und Basler Kanne.  
18., 26. Curling: Mondschein-Party, Ritschard-Cup.

### Solothurn

Febr./April. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Komödien.  
Februar: 9./15. Fastnacht: Cheßleten, Umzüge usw.  
24. Liederabend Hedwig Vonlanthen-Walz, Sopran; am Flügel: Charles Dohler.  
März: 4./5. Jesuitenkirche: «Johannes-Passion» von J.S. Bach. Winterthurer Stadtorchester, Chor, Solisten. Leitung: Albert Jenny.  
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neuere Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloß Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert». – Zentralbibliothek: Ausstellung «Schrift und Buch».

### St-Cergue

Février: 9. Fête de nuit sur la patinoire.  
12. Match de hockey sur glace.

### Ste-Croix / Les Rasses

Février: 11./12. Concours du Ski-Club (4 épreuves).  
25. Trophée des 3 pistes.  
26. Concours de saut au Châble.

### St. Gallen

#### Konzerte und Theater:

Febr./Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett.  
Februar: 9. Tonhalle: Klavierabend N. Sailer.  
16. Tonhalle: Kammermusikabend.  
25. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jean-Marie Auberson. Solist: Jürg von Vintschger, Klavier.  
26. Tonhalle: «Die Jahreszeiten», Oratorium von J. Haydn. Kant. Lehrer-gesangsverein. Leitung: Paul Schmalz. Solisten: Annemarie Jung, Bill Miskell, Hans Som.

März: 5. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Jean-Marie Auberson. Solist: Warren Thew, Klavier.

#### Ausstellungen:

Febr./5. März. Kunstmuseum: Ausstellung Josef Eggler.  
Febr./31. März. Neues Museum: Ausstellung «Altes Kinderspielzeug.»

#### Diverses:

Februar: 12. St.-Galler Kinderfastnacht.  
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Geweremuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Lämmlibrunnenstraße 34: St.-Galler Puppentheater (bis Ende März jeden Samstag und Sonntag).

### St. Moritz

Februar: 6./7. St.-Moritzer Zweierbob-Meisterschaften und Deterding-Cup.  
7./8. Curling: Fein-Kaller-Cup.  
7./9. Curling: Steffani-Kanne.  
8. Bob-Run: Waller-Cup, Viererbob Cup.  
9. Viererbob: Winterberg-Cup. – Curling: Chantarella-Cup.  
10./11. Bob-Run: Argentine Cup, 1. Tag. – Curling: Grieb-Cup.  
10., 12., 19. Eishockeyspiele.  
11. Palace-Hotel: Cresta-Ball.  
12. Viererbob: Fleetwood Wilson Cup.  
12., 14., 21., 28. Internationale Eisschaulaufen.  
13./14. St.-Moritzer Viererbob-Meisterschaften und Martineau-Cup. – Curling: Grand Prix Martini-Rossi.  
15./16. Curling: Colonel Hans Bon Cup.  
16. Viererbob: Argentine Cup, 2. Tag.  
16./17. Curling: Kurvereins-Cup.  
17./18. Viererbob: Gold Cup.  
18. Cresta-Run: The Grand National.  
18./19. Curling: Posthotel-Cup.  
19. Ski: Piz Nair Gold Trophy und Slalom Giganteus.  
19./20. Bob-Derby.  
21. Suvretta House: Modeschau.  
21./22. Curling: Veuve Clicquot Cup.  
21./25. Curling: Carneval-Spiele.  
22. Suvretta House: Thé d'élégance.  
23./24. Curling: Punch-Pot.  
24./25. Cresta-Run: The Swiss Championship.  
25. Bob-Run: Schlittelrennen, Palace-Cup.  
25./26. Curling: Figaro-Cup.  
26. Ski: Langlauf. – Bob-Run: St.-Moritzer Schlittelmeisterschaften.  
27./28. Curling: Remy-Martin-VSOP-Cup.  
März: 1. «Chalanda Marz», Jugendfest.  
2./3., 4./5. Curling: Muntwyler-Cup, Obermeyer-Cup.  
4./12. 1. Internationales Poloturnier auf Schnee.  
5. Ski: «Das weiße Band von St. Moritz», internationales Abfahrtsrennen.

### Stoos

Februar: 9., 25. Skischulabende.  
14. Masken-Skirennen.  
17. Gästeskirennen.  
28. Packelfahrt der Skilehrer.  
März: 2. Skirennen der Bergschule Stoos.

### Thun

5. Febr./12. März. Thunerhof: Gemäldeausstellung Roman Tschabold.  
Februar: 11./12. Stadtkirche: «Der Messias», Oratorium von G.F. Händel.

### Unterwasser

Febr./März. Jede Woche Gäste-Skirennen und Skichilbi.

### Verbier

Février: 9. Ski: Concours Elle et Lui; Descente aux flambeaux.

14. Election de Miss Verbier; Concours masqué de Carnaval.  
16. Ski: Concours pour les enfants.

### Vevay

Février: 12. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: Galas Karsenty.  
Fin févr./déb. mars. Théâtre: Comédie de Provence.  
Mars: 3. Concert du Quatuor Hongrois.

### Villars-Chesières

Février: 7. Concours de ski «Elle et Lui».  
11. Curling: Coupe du Directeur.  
11./12. Tournoi de hockey sur glace.  
14. Slalom nocturne. – Descente aux flambeaux. – Démonstration de l'ESS.  
15. Tournoi de bowling américain.  
18./19., 25./26. Tournois internationaux de hockey sur glace.  
21. Soirée au clair de lune.  
Mars: Challenge des Alpes vaudoises de patinage artistique.  
1er Ski: Championnat des Petits Bouquetins.  
5/12. Hockey sur glace: Matches de championnat du monde.

### Visp

Februar. Bis Mitte. Eishockey-Meisterschaftsspiele Nationalliga A.

### Wädenswil

Februar: 22. Duo-Abend Peter Lukas Graf, Flöte, Eduard Müller, Cembalo.

### Wangs-Pizol

Februar: 26. Ski: Schweizerische Clubmeisterschaften.

### Wengen

Februar: 7. Curling: Bühlmann-Cup.  
7., 14., 21. Skirennen: diverse Cups.  
8., 15. Nacht-Skispringen.  
9., 22. Eislauferkonkurrenzen.  
11./12. Curling: Fritz-Mollitor-Cup.  
14., 18. Curling: Wengen-Cup, Silberhorn-Preise.  
16. Eistanzkonkurrenz.  
19. Byron-Trophy: Abfahrt/Slalom.  
20. Beginn der geführten Gletscherabfahrten und Skitouren.  
21., 25., 28. Curling: Wyllie Shield, Holland Cup, Bols Cup.  
26. Großes Eisschaulaufen.  
28. Arlom-Skirennen.  
März: 1., 8., 15. Nacht-Skispringen.  
4., 7. Curling: Jungfrau-Cup, Neuweiler-Cup.

### Wildhaus

Februar. Curlingturniere.

### Winterthur

Februar: 6. Kammermusik: Koeckert-Quartett.  
8. Freikonzert. Leitung: Jakob Kobelt. Solistin: Ursula Bagdasarjan, Violine.  
11. «The Golden Age Singers», London.  
16. Symphoniekonzert. Leitung: Joseph Keilberth. Solistin: Erika Köth, Sopran.  
18. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solisten: Georges Coutelen, Klarinette; Helmut Laberer, Schlagzeug.  
März: 2. Orchesterkonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solisten: Franz Joseph Hirt und Rosmarie Stucki, Klavier.  
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldeausstellung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut».

### Zermatt

Februar: Bis 7. Zermatter Curlingwoche: diverse Cups.  
9., 10. Curling: Armand-Itten-Cup, Zermatt–Thun.

11./12. Schweizer Silber-Curling-Stein.  
12. Internationales Eisschaulaufen.  
12., 19. Eishockeyspiele.  
14./15., 18./19. Curling: Mercedes-Benz-Cup, Martini-Rossi-Cup.  
21., 26. Curling: Noël-Béard-Cup, Club Tournament.

### Zuz

Febr./März. Curlingturniere für Gäste.  
Februar: 12. Albanas-Mannschafts-Riesenslalom.

### Zürich

#### Konzerte und Theater:

Febr./Mai. Spielzeit des Stadttheaters, des Schauspielhauses, des Rudolf-Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz.  
Februar: 6., 20. Schauspielhaus: Galas Karsenty.  
7., 9. Tonhalle: Volkskonzerte. Leitung: Rätö Tschupp. Solist: Heribert Lauer, Violine.  
10. Tonhalle: The Golden Age Singers of London.  
12. Tonhalle: Kammermusik-Matinee. – Kreuzkirche: Abendmusik. – Tonhalle: Klavierabend Alexander Brailowsky. – Tonhalle: Klavierabend Ruth Huggenberg.  
13. Konservatorium: Klavierabend Ludwig Olshansky.  
14. Schauspielhaus: Tanzabend Vera Pasztor/Ernö Vashegyi.  
14., 16. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Gustav König. Solist: Wilhelm Backhaus, Klavier.  
17. Tonhalle: Polnisches National-Orchester. Leitung: Witold Rowicki. Solistin: Wanda Wilkomirska, Violine. – Großmünster: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Yehudi Menuhin, Violine. – Kunsthauaal: Klavierabend Jean Graham.  
21. Tonhalle: Extrakonzert. Leitung: Hans Rosbaud. Solisten: Gabrielle Ulrich-Karcher, Sopran; Elsa Cavelti, Alt.  
24. Tonhalle: Quartetto Carmirelli.  
28. Tonhalle: Volkskonzert. Leitung: Hans Rosbaud. Solisten: Renée Peter, Jacques Horneffer, Klavier.  
März: 2. Tonhalle: Ungarisches Streichquartett.  
5. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Robert F. Denzler. Solistin: Elisabeth Schwarzkopf, Sopran.  
Ausstellungen:  
Februar/April. Kunsthau: 5000 Jahre ägyptische Kunst.  
Februar: Bis 26. Pestalozzianum: Ausstellung «Wilhelm Tell».  
3. Febr./5. März. Helmhaus: «Finlandia», neues Kunstgewerbe und industrielle Formgebung aus Finnland.  
Folklore:  
Februar: 18./20. Zürcher Fastnacht (Künstler-Maskenbälle).  
Sport:  
Februar: 11., 19. Eishockey-Meisterschaftsspiele.  
Diverses:  
Februar: 4./25. Finnland-Wochen.  
Das ganze Jahr. Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken außer-europäischer Kunst. – Nationalbankgebäude: Trachtenausstellung des Schweizer Heimatwerks. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Bauaufausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell.  
Zweismimmen  
Februar: 12. Ski: Rinderberg-Derby.  
25./26. Konzerte der Musikgesellschaft.